



**Dawson, Caroline. (2020). *Là où je me terre*. Remue-ménage.**

### **À propos**

**Caroline Dawson est née au Chili en 1979, mais elle vit depuis l'âge de sept ans à Montréal. Elle est sociologue de formation et elle a remporté le Prix littéraire des collégiens de 2022.**

En 1986, la jeune narratrice de *Là où je me terre* quitte la maison familiale de son village natal au Chili et s'envole, avec ses parents et ses frères, à bord d'un grand Boeing bleu pour Montréal. Au lendemain de l'arrivée de la famille au Québec, les parents doivent déjà penser à gagner le nécessaire pour vivre. Ainsi, ils sont réduits à devoir cumuler les boulots à la base de la société, ceux qui peuvent être accomplis sans même parler la langue locale, puisque le temps manque pour s'engager dans des cours de francisation.

À travers des épisodes autobiographiques, Caroline Dawson aborde les difficultés inhérentes à l'immigration en racontant le quotidien d'une famille de réfugiés. La narratrice détaille comment elle a vécu dans un sentiment d'étrangeté vis-à-vis des enfants québécois, car ils ne parlaient pas la même langue, et elle relate tous les obstacles qui les séparaient, elle et ses frères, de cette majorité blanche et francophone. Ainsi, elle revient sur les épreuves et les désillusions de sa longue adaptation, lorsqu'elle suivait ses parents, travaillant le soir à l'entretien ménager, dans les bureaux d'une banque.

## Pour orienter la discussion

- Qu'avez-vous trouvé intéressant / ennuyeux /surprenant?
- Quel évènement de l'histoire avez-vous trouvé le plus triste ou le plus heureux?
- Croyez-vous que cette histoire peut influencer votre façon de voir l'immigration maintenant? Expliquez.
- Est-ce qu'il vous est déjà arrivé d'aller dans un autre pays et d'être une personne étrangère?
- Quelles sont les forces ou les faiblesses de cette œuvre?
- Quelle question auriez-vous aimé poser à l'autrice?

## Pour aller plus loin

- Dawson, Caroline. *Là où je me terre* lu par Kathy-Alexandra Retamal Villegas. radiocanada.ca. <https://ici.radio-canada.ca/ohdio/livres-audio/105922/la-ou-je-me-terre>
- Rioux, Mylène. *Là où je me terre* de Caroline Dawson. La Tribune numérique. <https://www.youtube.com/watch?v=963vR3APSaQ>
- *L'histoire de...* Caroline Dawson. BAnQ. <https://www.youtube.com/watch?v=hhc8gLuZxfq>
- Larochelle, Claudia. *Caroline Dawson / Là où je me terre*. Claudia à la page. <https://www.youtube.com/watch?v=r-7G4zDRkSc>

## Suggestions de lectures apparentées

- Abba Farhoud. (2010.) *Le bonheur à la queue glissante*.
- Dany Laferrière. (2011.) *Tout ce qu'on ne te dira pas*, Mango.
- Kim Thuy. (2009.) *Ru*.
- Mali Navia. (2022.) *La banalité d'un tir*.

